

# ¡FELICITACIONES POR SU COMPROMISO!

¡Este es un tiempo emocionante para ustedes, sus familias, sus amigos y para la Iglesia! Su compromiso matrimonial es fuente de mucha alegría y esperanza para todos nosotros.

## ¿POR QUÉ TENER UNA PREPARACIÓN MATRIMONIAL?

Ahora mismo, probablemente están pensando en su recepción, en el vestido y las invitaciones. Ustedes quieren que su boda sea bella y perfecta – ¡y nosotros también! La belleza que ustedes desean revela la esperanza por algo mucho más profundo – un matrimonio firme y lleno de felicidad. Su compromiso no es solamente un tiempo para planificar su boda, sino un tiempo durante el cual ustedes construyen la base para un matrimonio arraigado en Jesús que dure toda una vida. En un mundo donde tantas cosas parecen ser pasajeras, la Iglesia está aquí para ayudarles a preparar un matrimonio duradero, uno que esté plenamente abierto a la gracia y las bendiciones que Dios quiere darles a través de este sacramento. No pierdan esta maravillosa experiencia para conocer todas las cosas que Dios quiere que sepan sobre cómo construir un excelente matrimonio.

## ¿QUÉ PODEMOS ESPERAR DE ESTE DÍA?

Una vez que se hayan puesto en contacto con la parroquia en donde se casarán, se les invitará al proceso de preparación de su parroquia, el cual incluye participar en uno de los retiros de preparación matrimonial arquidiocesanos. Esta experiencia de un día les dará la oportunidad para conocer a parejas casadas dinámicas, quienes compartirán con ustedes sobre el significado del matrimonio sacramental, además de ofrecerles consejos para tener una relación saludable centrada en Cristo. No importa si ya tienen un camino juntos como pareja o si es una nueva experiencia para ustedes. Les invitamos a participar en un día de retiro para descubrir el sueño que Dios tiene para su matrimonio.

### WHEN SHOULD I SIGN UP?

Like all good things in life, preparing for marriage takes time! We recommend you register at least six months in advance of your wedding date if possible. Our retreats fill up fast, so register now to reserve your space.

#### REGISTER HERE:

[WWW.ARCHMIL.ORG/MARRIAGEPREPARATION](http://WWW.ARCHMIL.ORG/MARRIAGEPREPARATION)

### CONNECT WITH US

If you have questions about our Marriage Preparation Programs, or are in need of financial assistance, please contact **Emily Burds**, Associate Director for Office of Marriage and Family Life, at [Burdse@archmil.org](mailto:Burdse@archmil.org) or **414-758-2213**.

## ¿CUÁNDO DEBEMOS INSCRIBIRNOS?

Como todas las cosas en la vida, prepararse para el matrimonio toma tiempo. Les recomendamos inscribirse al menos seis meses antes de su boda, si es posible. Los retiros en español no tienen cupo limitado, sin embargo, es requisito inscribirse de antemano al menos una semana antes del retiro seleccionado.

#### INSCRIBANSE AQUÍ:

[WWW.ARCHMIL.ORG/MARRIAGEPREPARATION](http://WWW.ARCHMIL.ORG/MARRIAGEPREPARATION)

### COMO CONTACTARNOS

Si tienen preguntas sobre los retiros de preparación matrimonial en español, por favor contactar a la oficina del Ministerio Hispano 414-769-3398



# MARRIAGE PREPARATION

## PREPARACIÓN MATRIMONIAL 2020



ARCHDIOCESE of MILWAUKEE

# CONGRATULATIONS ON YOUR ENGAGEMENT!

This is an exciting time for the two of you, for your families and friends, and for the Church! Your commitment to each other in marriage brings joy and hope to all of us!

## WHY MARRIAGE PREPARATION?

Right now, you're probably thinking about your reception, dress, and invitations. You want your wedding to be beautiful and perfect – and we do too! The beauty you're hoping for points to a hope much deeper – a joy-filled, solid marriage. Your engagement is not only a time for planning your wedding, but a time during which you build the foundation for a lifelong marriage rooted in Jesus. In a world where so much seems temporary, the Church is here to help you prepare for a lasting marriage, one that is fully open to all the grace and blessings God wants to give you through this sacrament. Don't miss out on learning all the things God wants you to know about building an excellent marriage!

## WHAT SHOULD WE EXPECT?

Once you have connected with the parish where you will be getting married, you will be invited into the parish's process for preparation which will include your participation in one Archdiocesan marriage preparation program. This day-long or weekend long experience will give you the opportunity to encounter dynamic married couples who will share about the meaning of sacramental marriage as well as offer tips for a healthy, Christ-centered relationship. Regardless of your faith or background, you are welcome at any of these preparation experiences. You will choose one program that best suits your needs as a couple.

## 2020 MARRIAGE PREPARATION CONFERENCES

Marriage Preparation Conferences take place on Saturdays from 9 a.m. – 4 p.m. This retreat-style day gives the couple a chance to slow down, enter into intentional conversations about their relationship, pray together, learn about the sacrament of marriage, eat great food, and so much more.

January 11	Schoenstatt Retreat Center, Waukesha
February 15	Mary Mother of the Church Pastoral Center
March 7	Holy Family Church, Fond du Lac
March 21	Schoenstatt Retreat Center, Waukesha
May 2	Mary Mother of the Church Pastoral Center
June 6	St. Lucy's, Racine
July 18	Mary Mother of the Church Pastoral Center
August 15	Holy Trinity, Kewaskum
September 19	Mary Mother of the Church Pastoral Center
October 24	Holy Family Church, Fond du Lac
November 21	Schoenstatt Retreat Center, Waukesha

## 2020 CATHOLIC ENGAGED ENCOUNTER WEEKEND RETREATS

Catholic Engaged Encounter is a quiet weekend retreat with other engaged couples with plenty of time to talk honestly and intensively as a couple about your future together – an opportunity to discover a deeper appreciation of your relationship and the Sacrament of Matrimony. Interfaith couples are very welcome to attend this weekend. This weekend is especially recommended for couples who are looking to take their relationship to a new level spiritually. The retreat begins on Friday evening at 7 p.m., and concludes Sunday afternoon at 3:30 p.m. Sunday Mass will be celebrated.

May 1-3	Schoenstatt Retreat Center, Waukesha
November 6-8	Schoenstatt Retreat Center, Waukesha

## REGISTER HERE:

[WWW.ARCHMIL.ORG/MARRIAGEPREPARATION](http://WWW.ARCHMIL.ORG/MARRIAGEPREPARATION)

If you are unable to make any of the 2020 dates, please contact Emily Burds in the Office of Marriage and Family Life ([burdse@archmil.org](mailto:burdse@archmil.org) or 414-758-2213) to discuss the possibility of an online option.



Sign language interpreters are provided for all programs upon request.

## RETIROS DE PREPARACIÓN MATRIMONIAL EN ESPAÑOL

Los retiros de preparación matrimonial para la pareja comprometida en español se ofrecen solamente cuatro veces al año en el centro pastoral de la Arquidiócesis de Milwaukee.

Nuestros retiros no tienen límite en el número de participantes; sin embargo, **no se aceptan inscripciones por teléfono.**

## FECHAS DE LOS RETIROS EN ESPAÑOL 2020

29 de febrero	Centro Pastoral María Madre de la Iglesia
2 de mayo	Centro Pastoral María Madre de la Iglesia
18 de julio	Centro Pastoral María Madre de la Iglesia
19 de septiembre	Centro Pastoral María Madre de la Iglesia

## ¿Cómo podemos inscribirnos?

Hay dos maneras disponibles para inscribirse:

- Por internet y pago con tarjeta de crédito
- Por correo postal y pago con cheque o money order

Si no tienen acceso al internet, pueden solicitar una forma de inscripción en su parroquia o la Oficina del Ministerio Hispano.

Después de recibir la forma de inscripción y el pago para el retiro, le enviaremos una carta de confirmación, ya sea por correo convencional o correo electrónico.

La preparación matrimonial se ofrece tanto en español, como en inglés, pero no bilingüe. Por favor asegurarse de escoger un retiro ofrecido en el idioma en el cual se sientan más cómodos para poder asimilar y aprovechar las charlas.

Si no pueden participar en ninguna de las fechas del 2020, por favor contactar la Oficina del Ministerio Hispano para analizar la posibilidad de hacer su preparación matrimonial por internet.

Si tienen alguna pregunta, o si necesitan solicitar asistencia financiera, por favor llamar a la oficina del Ministerio Hispano (414) 769-3398.

## INSCRIBANSE AQUI:

[WWW.ARCHMIL.ORG/MARRIAGEPREPARATION](http://WWW.ARCHMIL.ORG/MARRIAGEPREPARATION)